

2012 I.C.L.E.I
WORLD CONGRESS
CONGRESSO MUNDIAL



14 - 17 JUNE 2012 • BELO HORIZONTE • BRASIL • 14 A 17 DE JUNHO 2012

프로그램

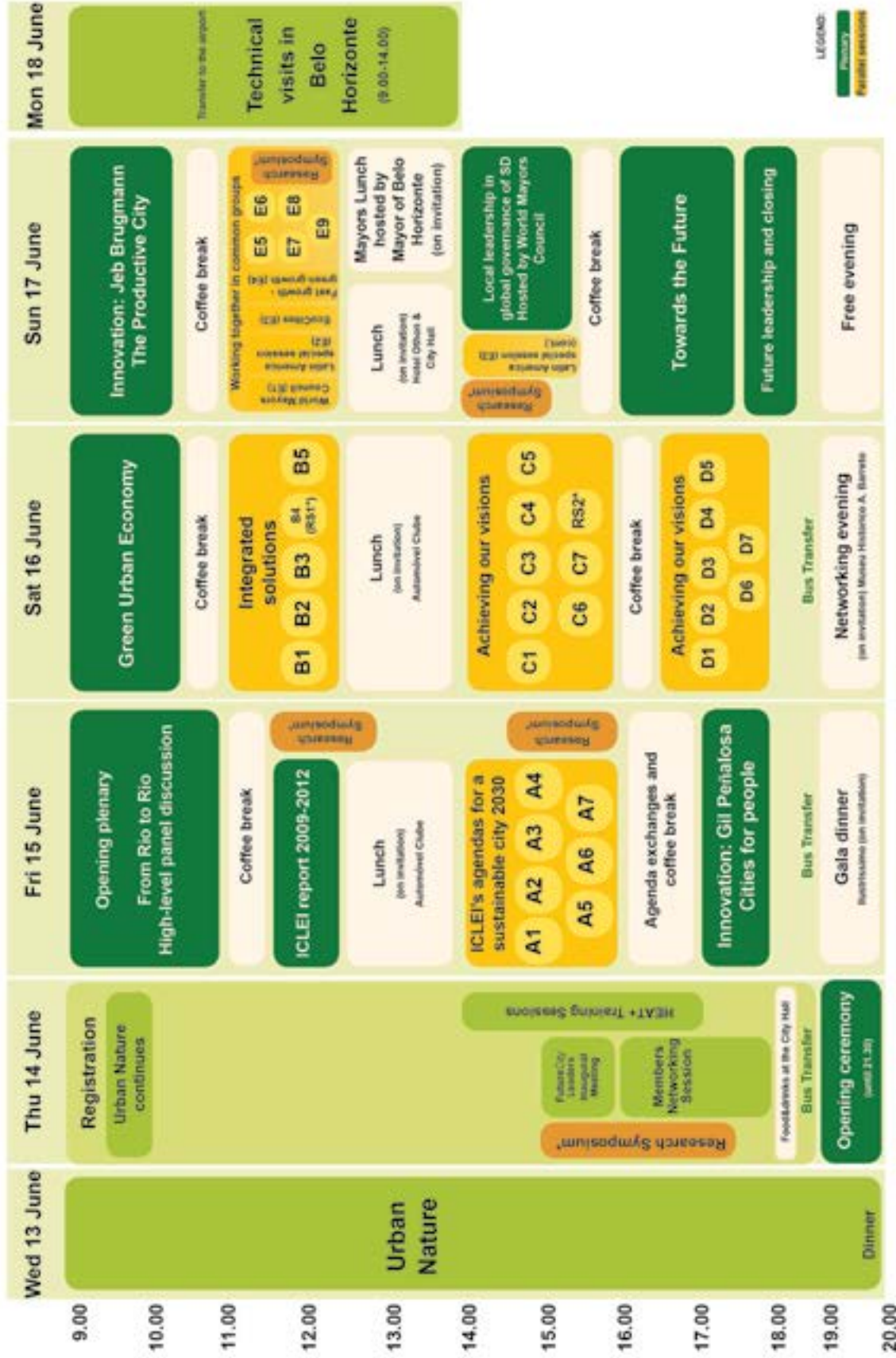
WWW.ICLEI.ORG/WORLDCONGRESS2012



PROGRAM OVERVIEW

ICLEI World Congress 2012 • 14-17 June • Belo Horizonte, Brazil

As of June 7, 2012



LEGEND:
RESEARCH
PLENARY
FUTURE SESSIONS

*Further information is available in the Researchers' Own Program (a parallel and integrated program to the World Congress 2012)

CONGRESS PROGRAM (as of 8 June 2012)

6월 14일 목요일

08.00-18.30	총회 등록 시작	
09.00-17.00	도시 자연 컨퍼런스 (6월 13-14일) 생태계서비스, 식량안보, 도시자연 및 생물종다양성의 실현방안	City Hall - Multiso 1 and 2
10.00-16.00	메트로폴리스 기후변화 이니셔티브 (초청자에 한함)	Hotel Othon - Congonhas
14.00-16.30	지속가능한 구매조달 워크숍	Hotel Othon - Ouro Preto
15.00-17.30	제 3회 국제 도시 연구 심포지엄 개최식	Universidade Federal Minas Gerais
14.00-17.00	ICLEI GHG 관리 설계 툴 HEAT+ 기본 교육 * 본 교육은 오후 내내 진행됩니다. 교육참가 신청은 ICLEI 스탠드에서 받습니다.	City Hall - Multiso 3
15.00-16.00	미래도시리더 결성 회의	City Hall - Salão Nobre
16.00-18.00	미래도시리더를 중심으로 하는 회원 네트워킹 세션	City Hall - Salão Nobre
17.00-18.30	시청에서 음료 및 간단한 음식 제공	
18.00-18.30	Sesc Palladium Theatre에서 시청 앞까지 셔틀버스가 운행합니다. (약 10분 소요) 6시 30분 이후에 도착하시는 분들은 행사장으로 직접 가야 합니다.	

19.00 - 21.30 **개막 행사** Sesc Palladium

공동 진행: 콘라드 오토-짐머만 (Konrad Otto-Zimmermann) ICLEI 사무총장, 및 플로렌스 랄로이 (Florence Laloe) ICLEI 남아메리카 임시 집행위원장

여러분의 총회

- 모니카 짐머만 (Monika Zimmermann) 독일 본 ICLEI 역량강화센터 센터장
총회 하이라이트
- 로드리고 페르투오 (Rodrigo Perpetuo) 브라질 벨로오리존치 국제협력국 부국장
역사상 최대 규모의 ICLEI 세계총회를 개최하며
- 코비 브랜드 (Kobie Brand) ICLEI 아프리카 대표 및 ICLEI 글로벌 도시생물종 다양성센터 센터장, 남아프리카 케이프타운
도시자연에서 세계총회로
- 에로 바이니오 (Eero Vainio) 핀란드 라티 시의원 및 지역환경 위원회 위원장
ICLEI 미래도시리더 이니셔티브
- 마크 로즈랜드 (Mark Roseland), 캐나다 버나비 사이몬프레이저대학, 지속가능한 지역사회발전센터 센터장
도시 연구 심포지엄: 연구와 현실의 간극을 좁히는 방안

파트너 환영사

- 브라울리 페레이라 데 소사 디아스 (Braulio Ferreira de Souza Dias) 생물종다양성협약 집행위원장, 캐나다 몬트리올

공연 및 행사

밀톤 나시멘토 (Milton Nascimento) 가 참가자들을 환영하는 공연을 개최합니다.

Language: EN, PT, ES, KO

생물종다양성 보존에 있어 지방정부의 중요성

- 줄리아 마르통-루페브르 (Julia Marton-Lefèvre) 세계자연보호연맹 (IUCN) 사무총장
IUCN 및 ICLEI 협력방안
- 알레인 레 사옥스 (Alain Le Saux) 메트로폴리스 사무총장, 스페인 바르셀로나
메트로폴리스 인사말

주최측 환영사

- 마르치오 아라우주 라세다 (Marcio Araujo de Lacerda) 브라질 벨로오리존치 시장
- 질베르토 카사브 (Gilberto Kassab) 브라질 상파울로 시장
- 데이비드 캐드먼 (David Cadman) ICLEI 대표, 캐나다 밴쿠버
- 페드로 자코비 (Pedro Jacobi) ICLEI 브라질사무소 대표, 브라질 상파울로
- 실비오 바로스 (Silvio Barros) 리오+20 조정관 / 브라질 마링가시 시장 및 브라질시장협의회 (FNP)
- 안토니오 아나스타샤 (Antonio Anastasia) 브라질 미나스 제라이스 (Minas Gerais) 주지사

기조연설

- 이자벨라 텍세이라 (Izabella Teixeira) 브라질 환경부장관
브라질 정부, 지역정부 및 리오+20

6월 15일 금요일

9.00 - 11.00	개막 전체회의: 리오에서 리오로	Park Pavilion
<p>개막 전체회의는 2030년까지 지속적으로 악화될 것으로 예상되는 글로벌 환경문제를 극복하기 위한 긴급한 행동과 급진적인 해결책이 필요하다는 강력한 메시지를 전달하는 것을 목적으로 한다. 지난 20년 전의 리오 회의와 올해 개최되는 리오 회의에 관련된 전세계 전문가들이 모여 지난 20년 동안의 성공을 논의하고 향후 30년을 위한 비전을 마련한다.</p> <p>진행: 콘라드 오토-짐머만 (Konrad Otto-Zimmermann) ICLEI 사무총장</p> <p>패널: 리오에서 리오로</p> <ul style="list-style-type: none"> • 젠 브루그만 (Jeb Brugmann) 1990년 ICLEI 창립자, 나우: 창립파트너, 넥스트프랙티스, 캐나다 토론토 운동의 탄생 • 지노 반 비긴 (Gino Van Begin) ICLEI 유럽 부사무총장 및 지역대표 지역 지속가능성 2012: 글로벌 지속가능성을 위한 지역행동 20년의 역사 • 염태영, 대한민국 수원시 시장 1992년 이후 한국에서의 지역의제21 • 그레그 니켈스 (Greg Nickels) 미국 시애틀 전시장 지역정부 기후변화 운동의 출현 (녹음 메시지) <p>기조연설</p> <ul style="list-style-type: none"> • 마틴 리스 (Martin Lees) 로마클럽 전사무총장 글로벌 트렌드: 2030년의 미래와 오늘날 의사결정자들의 책임 <p>패널: 지속가능한 미래를 실현하는 책임에 대한 중요한 질문</p> <ul style="list-style-type: none"> • 시몬 아리아네 플라움 (Simone Ariane Pflaum) 독일 프라이브룩 시의원 및 ICLEI 미래도시리더 멤버 글로벌 트렌드를 지역화하기: 젊은 세대를 위한 미래? • 신셴 장 (Xinsheng Zhang), 에코 포럼 글로벌 집행위원장, 중국 베이징 글로벌 에코-문명화를 향한 방안: 누구의 약속과 누구의 행동이 필요한가? <p>패널토론: 리오+20으로부터 2050년까지 - 미래를 위해 요구되는 협약과 연맹</p> <ul style="list-style-type: none"> • 에두아도 조지 마르틴스 알베스 소브린호 (Eduardo Jorge Martins Alves Sobrinho) 상파울로시 환경담당관, ICLEI 집행위원회 위원 • 마르타 델가도 페랄타 (Martha Delgado Peralta) 멕시코시 환경담당관, ICLEI 부대표 • 레타 조 루이스 (Reta Jo Lewis) 미국 워싱턴 미국무부 특별대표관 • 필리페 주베르트 (Philippe Joubert) 지속가능발전에 관한 세계기업협의회 고위고문관, 스위스 제네바 • 세바스티안 듀익 (Sebastien Duyck) 리오정상회의 집행위원회 위원, 프랑스 • 데이비드 캐드먼 (David Cadman) ICLEI 대표, 캐나다 밴쿠버 <p>논평: 새로운 연맹을 위한 기회</p> <p>리오+20 소식</p> <ul style="list-style-type: none"> • 브리스 랄롱드 (Brice Lalonde) 지속 가능 발전 유엔협약 리오+20 조정관, 프랑스 환경부 장관 리오+20에서 드리는 말씀 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES, KO</p>		
11.00 - 11.30	휴식시간	Park Pavilion
11.30 - 12.30	ICLEI 리포트 2009-2012	Park Pavilion
<p>진행: 마르타 델가도 페랄타 (Martha Delgado Peralta), 멕시코시 환경담당관 및 ICLEI 부대표</p> <p>미래로 안내하는 과거 3년간 ICLEI의 활동</p> <ul style="list-style-type: none"> • 데이비드 캐드먼 (David Cadman) ICLEI 대표 • 콘라드 오토-짐머만 (Konrad Otto-Zimmermann) ICLEI 사무총장 ICLEI 집행위원회 및 고위 관리직을 대표하여 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES, KO</p>		
12.30 - 14.00	오찬	Park Pavilion

14.00 - 16.00 A 세션 • 지속가능한 도시를 위한 ICLEI 아젠다

A1 지속 가능한 도시

OTHON
• Minas Gerais

진행: 파멜라 오코너 (Pamela O' Connor) 산타모니카시
시의원, 미국 산타모니카

지속가능한 도시 만들기

- 콘라드 오토-짐머만 (Konrad Otto-Zimmermann) ICLEI 사무총장
도시의 지속 가능성: 지역-글로벌 연계
- 홀거 로브레히트 (Holger Robrecht) ICLEI 유럽사무국
지속가능한 관리팀 팀장, 독일 프라이부르크
ICLEI 활동: 지속 가능한 도시 만들기

도시사례 발표

- 디에터 살로몬 (Dieter Salomon) 독일 프라이부르크 시장
**지역 발전의 가이드라인으로서 지속가능성: 그린시티
프라이부르크**
- 폴 체임버스 (Paul Chambers) 호주 오클랜드 시의회
지속가능성 매니저
2040년 지속가능한 도시가 되기 위한 오클랜드의 비전
- 이재준, 대한민국 수원시 부시장
환경수도 수원
- 데렉 클라젠 (Derek Klazen) 나미비아 발비스 베이 시장
지속 가능한 도시 건설을 위한 발비스 베이의 리더십

논쟁의 시작: 패널 토론

- 치에코 이와시로 (Chieko Iwashiro) 일본 교토시 환경국
기후변화대응 팀장
- 마우로 니에리 (Mauro Nieri), 브라질 상파울로 주정부
녹색청정도시 프로그램

Language: EN, PT, KO

A2 회복력 있는 도시

CITY HALL
• Multiuso 1 & 2

진행: 메간 메니 (Megan Meaney) ICLEI 캐나다 대표, 캐나다
토론토

회복력 있는 도시의 건설

- 헬레나 몰린 발데스 (Helena Molin Valdés) 유엔재해경감
국제전략 (UNISDR) 대표, 스위스 제네바
재해 위험 경감을 통한 회복력 있는 도시의 건설
- 라파엘 투츠 (Rafael Tuts), 유엔 해비타트 유엔 인간거주
프로그램 대표, 케냐 나이로비
통합적인 도시설계를 통한 회복력 있는 도시의 건설
- 수난단 티와리 (Sunandan Tiwari) ICLEI 남아시아 사무국
지속가능성 관리 프로그램 코디네이터, 인도 델리
회복력 있는 도시의 건설을 위한 ICLEI의 노력

도시 사례 발표

- 푸르노모 드위 사송코 (Purnomo Dwi Sasongko)
인도네시아 사마랑시 지역설계, 개발 및 인프라구조 국장
사자마랑시의 회복력 전략
- 에롤 두웨스 (Errol Douwes) 남아프리카 이텍퀴니 (더반)
생물다양성, 기후변화 및 녹색정책 국장
이텍퀴니의 기후변화 적응설계 사례
- 캐롤리나 잠브라노 (Carolina Zambrano) 에콰도르
키토시 환경정책 및 계획 국장
키토시 기후변화 회복력 증진사례

논쟁의 시작: 패널 토론

- 엘모 산 디에고 (Elmo San Diego) 필리핀 퀘존시
QCRRMC 담당사무관

Language: EN, PT

A3 저탄소 도시

CITY HALL
• Auditório

진행: 로낭 당테 (Ronan Dantec) 프랑스 낭트시 시의원
여는 말: 도시의 저탄소 발전

저탄소 도시

- 유너스 아리칸 (Yunus Arikan) ICLEI 세계사무국
기후변화팀 팀장, 독일 본
녹색 기후 도시: ICLEI의 저탄소 발전 3단계 접근법

도시사례 발표

- 자비에르 코르쿠에라 (Javier Corcuera) 아르헨티나
부에노스아이레스 환경보호국 국장
부에노스아이레스시의 에너지 효율 증진 방안
- 아담 스텐 (Adam Stern) 미국 샌프란시스코시 환경국
기후변화 프로그램 매니저
탄소배출량 감소로 샌프란시스코시와 카운티가 받은 혜택
- 켄지 스즈키 (Kenji Suzuki) 일본 도쿄시 국제환경협력 국장
도쿄의 녹색 빌딩 및 탄소총량거래제도(cap and trade) 프로그램
- 메르세 리우스 이 세라 (Mercè Rius i Serra) 스페인
바르셀로나주 환경 부대표
바르셀로나주의 에너지 발전 및 기후변화 감소 정책

논쟁의 시작: 패널 토론

- 핀쿤 츠사이 (Pin-Kun Tsai) 대만 타이베이시 부시장

Language: EN, PT, ES

A4 생물종다양성 도시

CITY HALL
• Multiuso 3

진행: 코비 브랜드 (Kobie Brand) ICLEI 아프리카 대표 및 도시
생물다양성 센터 센터장

도시 생물종 다양성을 향하여

- 줄리아 마르통-레페베 (Julia Marton-Lefèvre) IUCN
사무총장
도시 경관에서 자연의 역할
- 올리버 힐렐 (Oliver Hillel) 캐나다 몬트리올 생물다양성협약
사무국 프로그램 사무관
생물종다양성 협약 및 강화되는 도시의 역할
- 마르타 델가도 페랄타 (Martha Delgado Peralta)
멕시코시티 환경담당 사무관
멕시코시티의 도시 생물종다양성: 정치지도자들이 주목하는 이유
- 사라 벌치 (Sarah Birch) ICLEI 생물종다양성센터
기술 코디네이터
생물종다양성에 관한 ICLEI 프로그램

도시 및 생물종다양성 - 프로그램 및 경험

- 데마리스 세라핌 (Damaris Seraphim) 브라질 꾸리찌바시
자문관
생물종다양성 보존과 도시 성장의 조화
- 릴리 자오 (Lili Zhao), 중국 쑤첸시 부시장
급속하게 성장하는 중국도시의 생물종다양성 보존정책
- 이근선, 대한민국 경상남도 환경국 부국장
경상남도의 성공적인 생물종다양성 관리 사례
- 조시 케라 (Josh Cerra), 미국 코넬대학 조교수
도시 생물종다양성: 과학의 기여

Language: EN, PT

A5 자원효율 도시

OTHON
• Mariana

진행: 젭 브루그만 (Jeb Brugmann) 1990년 ICLEI 창립자, 나우: 창립파트너, 넥스트프랙티스, 캐나다 토론토

자원효율 도시

- 칼라니시 바이라바무르시 (Kalanithy Vairavamoorthy) 미국 남플로리다 글로벌 지속가능성 파벨 스쿨 사무총장 **미래의 효율적인 도시: 에너지, 물 및 식량의 연관성**
- 바바라 안톤, ICLEI 유럽 프로젝트 코디네이터 **ICLEI 활동: 지속 가능한 도시 건설**

에너지와 물

- 올라 엘베스투엔 (Ola Elvestuen) 노르웨이 오슬로시 교통 및 환경 부시장 **에너지 효율면에서 유럽의 리더인 오슬로**
- 베티 루르데스 타반다 (Betty Lourdes Tabanda) 필리핀 바기오시 시의원 **이stanbul 물 합의회 도시 챔피언으로서 효율적인 물 관리 정책**

식량 안보

- 마리엘레 두벨링 (Marielle Dubbeling), 도시농업 및 식량안보 네트워크 (RUAF) 프로그램 담당자, 네델란드 루스덴 **도시 식량 안보: 개요**
- 러셀 갬트 (Russell Galt) ICLEI 생물종다양성센터 정책, 전략 및 개발팀 팀장 **ICLEI 활동: 도시에서의 식량안보**
- 플라비오 더플레스 (Flávio Duffles), 브라질 벨로오리존치 식량 및 영양 부국장 **벨로오리존치시의 식량 안보 프로그램 사례**

Language: EN, PT

A6 스마트 도시 인프라구조

OTHON
• Tiradentes

진행: 마이클 슈미츠 (Michael Schmitz), ICLEI 미국 대표, 미국 오클랜드

스마트 도시 인프라구조란? - 건물이 핵심이다

- 제이슨 할트커 (Jason Hartke), 미국그린빌딩협의회 (USGBC) 부대표, 미국 워싱턴 **스마트 도시 인프라구조의 소개**
- 에르콜라노 파소스 (Herculano Passos) 브라질 이투시 시장 **남아메리카 최초의 LEED 인증 공공건물**

지속 가능 에너지

- 에마니 쿠마 (Emani Kumar) ICLEI 남아시아 대표, 인도 델리 **지역 재생에너지와 관련된 ICLEI 활동**
- 알에이 라지브 (RA Rajeev) 인도 타네(Thane)시 시장 **인도의 태양열 도시 프로그램 및 타네시 사례**

생태교통과 살기 좋은 도시

- 산토시 코두쿨라 (Santhosh Kodukula), ICLEI 세계사무국 생태교통 담당 **ICLEI의 생태교통 활동**
- 아나 루이자 플레차스 카마초 (Ana Luisa Flechas Camacho) 콜롬비아 보고타시 교통담당관 **보고타의 통합적인 도시계획 사례: 교통을 중심으로**
- 빅토르 리피 (Victor Lippi) 브라질 소르코카바 시장 **소르코카바 도시 공간의 재생**

Language: EN, PT, ES

A7 건강하고 행복한 지역사회

OTHON
• Ouro Preto

사회: 빅토리노 아퀴타니아 (Victorino Aquitania), ICLEI 동남아시아 대표, 필리핀 케손 및 에마니 쿠마 (Emani Kumar) ICLEI 남아시아 대표, 인도 델리

GDP에 대한 대안으로서 행복

- 킨레이 돌지 (Kinlay Dorjee), 부탄 팀푸시 시장 **부탄의 국내총행복 (Gross National Happiness) 및 팀푸시와 다른 부탄 도시들에서의 적용**
- 에이사 카를손-브요크마커 (Åsa Karlsson-Björkmarker) 스웨덴 벡시오시 집행위원회 위원 **도시의 행복: 벡시오 정책과 행동**

행복을 증진시키는 안보 및 건강

- 마틴 브레넌 (Martin Brennan) ICLEI 오세아니아 CEO, 호주 멜버른 **안전하고 건강한 지역사회를 위한 도시 프로그램으로부터의 교훈**
- 로레나 마르티네즈 로드리게즈 (Lorena Martinez Rodríguez) 멕시코 아과스칼리엔테스 시장 **아과스칼리엔테스의 "행복한 공존 프로그램"**
- 세자르 부사토 (Cézar Busatto) 브라질 푸에르토리코 정치 및 지역 거버넌스 사무관 **Novo Chocolate: 사회융합 및 도시 재생**

건강하고 행복한 지역사회

- 아시시 라오 조르파데 (Ashish Rao Ghorpade), ICLEI 남아시아 사무국 매니저, 인도 델리 **ICLEI의 제안: 건강하고 행복한 마을 프로그램**

Language: EN, PT, ES

16.00 - 17.00

아젠다 교류 및 휴식

Park Pavilion

세션이 끝나면 모든 참가자들은 휴식시간 동안 발표자들과의 대화를 통해 다른 아젠다들에 대한 정보를 얻을 수 있다. 이를 통해 모든 참가자들은 ICLEI 회원 도시들과 다른 지역사무소에서 어떤 활동을 하고 있는지에 대해 접해 볼 기회를 갖게 된다.

17.00 - 18.15

특별 강연: 사람들을 위한 도시

Park Pavilion

질 페넬로사 (Gil Peñalosa), "8-80 도시: 사람들을 위한 도시" 집행위원장

질 페넬로사는 주민들이 행복한 지역사회를 만들기 위해 공간의 잠재성을 실현하기 위해 노력해 왔다. 그는 콜롬비아 보고타시의 공원, 스포츠 및 여가 위원회의 위원장으로 전세계적으로 가장 성공적인 공원 및 여가 시설을 건설한 바 있다. 이 특별강연은 주민들이 훌륭한 공공 공간을 즐기며 행복한 삶을 영위하는 생동감 있는 도시, 건강한 마을을 만드는 방안을 발표한다. 특히 걷기, 자전거타기, 대중교통 등의 생태교통 및 거리, 공원 및 잠재적으로 훌륭한 장소로 활용될 수 있는 공공공간 등에 대해 발표한다

Language: EN, PT, ESP, KO

20.00

환영 만찬 (초청자에 한함) 호텔까지 셔틀버스 운영

Ilustríssimo

6월 16일 토요일

9.00 - 10.30	포용적인 녹색 경제	Park Pavilion
<p>녹색도시경제를 위한 시간이 도래하고 있다. 도시와 지방정부는 도시경제를 친환경적으로 만들기 위해 리더십을 원하고 있다. 이 세션은 녹색도시경제의 기본 개념 및 지방정부가 경제발전, 지속 가능성 및 사회정의를 확고히 하면서 지역경제를 친환경적으로 전환할 수 있는 방안에 대해 논의한다.</p> <p>진행: 에버린 휘터브로역 (Evelyne Huytebroeck), 벨기에 브뤼셀 환경, 에너지 및 도시재생부 장관</p> <p>2030년의 녹색경제 및 도시의 역할</p> <ul style="list-style-type: none"> • 마가리타 아스트랄라가 (Margarita Astralaga) UNEP 라틴아메리카 및 캐리비안 지역사무소, 파나마시티 경제 2030: 녹색경제에 대한 요구 • 사이몬 업튼 (Simon Upton) OECD 경제담당관, 프랑스 파리 녹색도시경제: 도시의 역할 • 콘라드 오토-집머만 (Konrad Otto-Zimmermann), ICLEI 사무총장 녹색도시경제: ICLEI 아젠다 <p>지역행동 - 지역사례</p> <ul style="list-style-type: none"> • 한스 뫼니호프 (Hans Mönninghoff), 독일 하노버시 부집행위원장 하노버의 녹색도시경제: 환경정책과 경제정책의 통합 • 디다스 마사부리 (Didas Masaburi), 탄자니아 달 에스 살람 시장 아프리카 도시에서의 포용적인 녹색도시경제 • 리우 리샤 (Liu Lisha), 중국 구이양시 외교부 부장 녹색(도시) 경제: 중국 도시의 주요목표 • 파하드 수리 (Farhad Suri), 인도 남델리시 시의원 녹색(도시) 경제: 인도 도시의 주요목표 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES, KO</p>		

10.30 - 11.00 **휴식시간** 차와 커피는 다음 세션 개최장소에서 제공됩니다.

11.00 - 12.30	B 세션 • 통합적인 해결방안: 복잡한 도시 과제를 위한 혁신적인 행동	
<p>B1 도시의 변화: 인프라구조 해결방안</p> <p>진행: 플로라 모라고 모크골로아 (Flora Mohlago Mokgohloa), 남아프리카 요하네스버그시 환경관리국 국장</p> <p>생태교통 페스티벌 선언</p> <ul style="list-style-type: none"> • 염태영, 대한민국 수원시 시장 <p>통합적인 해결책: 도시의 변화</p> <ul style="list-style-type: none"> • 아이퍼 바이칼 (Ayfer Baykal), 덴마크 코펜하겐시 기술 및 환경 시장 생태교통 도시의 건설: 코펜하겐의 자전거타기를 활성화하기 위한 통합적인 계획 • 수잔 젤린스키 (Susan Zielinski), 미국 미시간대학교 SMART 프로젝트 팀장 새로운 교통 그리드 매핑 및 구현 • 리아마 발리첼리 (Liana Vallicelli), 브라질 꾸리찌바시 도시 설계연구소 국제협력 부문장 꾸리찌바시의 통합적인 종합계획 접근방안 <p>패널</p> <ul style="list-style-type: none"> • 질 페넬로사 (Gil Peñalosa) 8-80도시 집행위원장 • 클레이톤 레인 (Clayton Lane), 세계자원연구소 EMBARC 최고운영책임자, 미국 워싱턴 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES, KO</p>	<p>B2 통합적인 자원문제 해결방안</p> <p>진행: 바바라 에베우스 (Barbara Evaeus), 스웨덴 WWF 기후 변화 커뮤니케이션 팀장, 스웨덴 솔나</p> <p>통합적인 해결방안: 자원</p> <ul style="list-style-type: none"> • 헬가 반쏘우르나우트 (Helga Vanthournout), 맥킨지앤드컴 퍼니 전문컨설턴트, 스위스 제네바 재활용을 넘어서 - 도시 및 순환경제 • 구나르 쇼더홀름 (Gunnar Söderholm), 스웨덴 스톡홀름시 환경 및 보건국 국장 스톡홀름의 녹색시스템사고 • 일마 리에폴루 (Ilmar Reepalu) 스웨덴 말뫼시 시장 도시의 전환: 아우구스텐보르그 (Augustenborg) 구의 사례 • 호세파 카발레로 헤르난데스 (Josefa Caballero Hernández) 지속가능발전 조정관 및 라파엘 산체스 라미레스 (Rafael Sánchez Ramírez) 팀장, 그란 카나리아 남동카운티, 스페인 아리나가 그란 카나리아의 녹색자원안보 <p>패널</p> <ul style="list-style-type: none"> • 메리 제인 오르테가 (Mary Jane C. Ortega), 씨티넷 사무총장, 일본 요코하마 • 바바라 노만 (Barbara Norman), 호주 캔버라대학 도시 및 지역계획 창립의장 • 진티 맥타비시 (Jinty MacTavish) 뉴질랜드 더니든시 시의원, ICLEI 미래도시리더 이니셔티브 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT</p>	

B3 통합된 도시계획: 대형행사의 유산

CITY HALL
• Multiuso 3

진행: 플로렌스 라로이(Florence Laloë), ICLEI 남아메리카 임시집행위원장

지속 가능한 대형행사: 도시가 이를 이루도록 돕는 방안

- 클라우디오 랑고네 (Claudio Langone), 브라질 체육부 2014 월드컵 환경과 지속가능 위원회 코디네이터
월드컵조직위원회의 환경과 지속 가능성 위원회
- 브라질 영국대사관
탄소발자국 이니셔티브
- 모니카 짐머만 (Monika Zimmermann) ICLEI 역량강화센터 센터장
ICLEI-UNEP의 지속 가능한 대형행사 가이드

도시사례 라운드테이블 토론 및 질의 응답

- 바스코 아라조 (Vasco Araujo), 브라질 벨로오리존치 환경국장
2016 브라질 올림픽을 준비하며: 벨로오리존치시의 친환경인증
- 조안느 보울레 (Joanne Boule), 남아프리카 이테퀴니시 정책집행 담당자
도시계획을 발전시키는 대형행사
- 잔띠아 림베르그 (Xanthea Limberg), 남아프리카 케이프타운 경제발전, 환경 및 공간계획 시의원
월드컵 2010: 케이프타운의 경험
- 허버트 산토스 리마 (Herbert Santos Lima), 브라질 포르탈레자시 문화, 스포츠 및 관광재단 (FUNCET) 대표
월드컵 개최에 있어 시민참여방안

Language: EN, PT

B4 (RS1) 연구와 실천의 통합: 정보화 도시

CITY HALL
• Multiuso 1

도시연구심포지엄 주최

진행: 폴 바테슨 (Paul Bateson), 호주 캔버라 ANZSOG 거버넌스 연구소, 프로그램 코디네이터

- 리스토 베이보 (Risto Veivo), 핀란드 투르크시 부시장 자문관
지속 가능성을 위한 투르크시, 대학, 기업들의 협력
- 스테판 쿤 (Stefan Kuhn) ICLEI 유럽 도시거버넌스 팀장 독일 프라이브록
ICLEI의 정보화 도시 이니셔티브: 지역 지속가능성을 위한 연구작업
- 크리스 루르다 (Chris Roorda), 네델란드 로테르담 에라스무스 대학, 도시 및 지역의 변화 연구자 및 컨설턴트
도시변화관리: 지속 가능한 변화에서 지방정부의 역할
- 마크 로스랜드 (Mark Roseland), 캐나다 사이몬 프레이저 대학교, 지속 가능한 지역사회 발전 센터 센터장
판도 (Pando) | 지속 가능한 지역사회: 연구와 실천 사이의 협력 증진방안

패널

- 줄리안 아게만 (Julian Agyeman) 도시와 환경 정책 및 계획 의장, 미국 메드포드
- 지방정부 (참여의사를 밝혀 주세요)

Language: EN, PT

B5 지역사례: 경험으로부터 배운다

CITY HALL
• Auditório

포르투갈어와 스페인어로 진행되는 본 세션은 유럽과 남아메리카 간의 경험 교류를 통해 서로의 지역사례를 공유하고 새로운 아이디어를 얻는 것을 목적으로 한다. 포르투갈어와 스페인어를 사용하는 발표자들이 한자리에 모여 유럽과 남아메리카의 지속가능한 지역 관리와 관련된 다양한 경험을 교류한다. 각 지역의 주목할 만한 지역사례들이 발표되며, 참가자들과 함께 질의응답의 시간을 갖는다.

진행: 패트리샤 크란츠 (Patricia Kranz), 브라질 상파울로 ICLEI 브라질 전 대표 (2004-2006) 및 이사

- 마리아 에밀리아 네토 데 소우사 (Maria Emilia Neto de Sousa), 포르투갈 알마다시 시장
지속 가능성과 생태효율성을 향한 알마다 로드맵: 지역행동 및 거버넌스 사례
- 마르치오 아라조 데 라세다 (Marcio Araujo de Lacerda), 브라질 벨로오리존치시 시장 (미정)
월드컵 개최도시의 지속 가능성에 대한 통합적인 접근 방안
- 메르세 리우스 이 세라 (Mercè Rius i Serra) 스페인 바르셀로나주 환경국 부국장 (미정)
바르셀로나의 지속가능성을 위한 장기 전략

Language: PT, ES

12.30 - 14.00 **오찬**

Automóvel Clube

14.00 - 16.00 **C 세션 • 비전의 달성 1
지속가능성의 발전 사례 발표**

C1 재해 회복력 및 재해 복구력의 증진

CITY HALL
• Multiuso 3

진행: 수난단 티와리 (Sunandan Tiwari) ICLEI 남아시아 지속가능 관리 프로그램 코디네이터, 인도 델리

회복력 도시: A2 세션으로부터의 핵심 메시지

- 헬레나 몰린 발데스 (Helena Molin Valdés), UNISCR 사무총장, 스위스 제네바
- 라파엘 투츠 (Rafael Tuts), 케냐 나이로비, 유엔해비타트 도시계획 및 디자인 브랜치 코디네이터

도시사례

- 허슬리 로울러 (Huxley Lawler), 호주 번달 골드코스트시티 환경 및 기후변화 국장
호주에서 가장 큰 해변 지역 지방정부의 기후변화 적응정책
- 데이비드 우쇼나 (David Uushona), 나미비아 발비스 베이, 시장 정책담당관
발리스 베이 환경관리 및 자문 포럼 - WEMAF

토론 그룹

Language: EN, PT

C2 저탄소 도시의 회계 및 보고체계

OTHON
• Tiradentes

진행: 히로노리 하마나카 (Hironori Hamanaka) ICLEI 일본사무소 이사, 일본 도쿄

측정가능하고, 보고가능하며, 검증할 수 있는 지역기후행동

- 유너스 아리칸 (Yunus Arikan) ICLEI 세계사무국 기후변화센터 센터장
멕시코시티팩트, cCCR, 글로벌 프로토콜 및 Heat+
- 브룬 아리드 그램 (Bjørn Arild Gram) 노르웨이 지방자치단체연합회 부대표
지역 기후변화 정책의 영향을 평가하는 노르웨이의 새로운 틀

도시 사례

- 찬드라칸트 비 캄블 (Chandrakant B Kamble) 인도 첸나이 타밀나두 주지사
타밀나두의 도시 인벤토리
- 한스 크리스찬 칼스텐 (Hans Christian Karsten) 덴마크 코펜하겐 기술 및 환경행정부 부장
기후행동에 대한 코펜하겐의 약속 및 보고체계

발전 및 향후 계획

- 위 킨 풍 (Wee Kean Fong) 미국 워싱턴 세계자원연구소 선임연구원
도시를 위한 스코프3: 간접 배출에 대한 회계
- 카리나 보르그스트롬 한손 (Carina Borgström Hansson) 스웨덴 스톡홀름 WWF 생태발자국 코디네이터 및 Earth Hour City Challenge 대표
저탄소 미래를 위한 목표, 책임감, 전략적인 행동 증진에 도시와 시민들의 역할

Language: EN, PT, ES

C3 포용적인 녹색 도시 경제: 라틴아메리카의 폐기를 관리

CITY HALL
• Auditório

사회: 페드로 자코비 (Pedro Jacobi) ICLEI 브라질 대표

유럽과 브라질에서의 폐기물 관리

- 제롬 노트바어트 (Jérôme Notebaert) 프랑스 덩케르크시 수석자문관
덩케르크시의 선진사례
- 실비아 실베이로 다 코스타 (Silvano Silvério da Costa) 브라질 환경부 도시환경국장
브라질 맥락의 소개: 폐기물 관리에 대한 국가 정책 및 계획

라틴아메리카 도시 경험

- 수자나 레이테 노구에이라 (Suzana Leite Nogueira Karagiannidis) 브라질 과를류스시 도시청정국 국장
과를류스시의 성공적인 폐기물 관리
- 오로라 페데르졸리 (Aurora Pederzoli) 벨로오리존치시 도시청정국 국장
포용성을 갖는 선택적인 수집: 벨로오리존치시의 경험
- 다리오 마딜레 (Dario Madile) 아르헨티나 살타시 환경국장
함께 분리합시다: 살타의 폐기물 관리 사례
- 파비아나 산토스 빌에라 (Fabiana Santos Vilela) SEBRAE 미나스 제라이스 기술분석관
아락사 (Araxá) 시의 고품폐기물관리 프로젝트

Language: EN, PT, ES

C4 특별 토론 세션: 민간부문과의 협력

CITY HALL
• Multiuso 2

진행: 볼프강 튜브너 (Wolfgang Teubner) ICLEI 유럽사무국 사무총장, 독일 프라이부르크

도시 사례

- 레이지 히츠모토 (Reiji Hitsumoto), 일본 기타큐슈시 집행위원장
기타큐슈시의 녹색도시경제: 민간부문의 중요한 역할
- 농팔 찬차로엔 (Nongpal Chancharoen) 태국환경연구소 프로젝트 매니저, 태국 논타부리
연구결과: 필리핀과 일본에서의 민간-지방정부 관계성
- 엔그 페르난도 림비트코 (Engr. Fernando Limbitco) 필리핀 산페르난도시 도시계획 및 개발 담당관
지방정부 도시계획 과정에 기업체의 참여

패널 토론: 효율적으로 협력하기 위한 향후 방안

- 샤논 부톤 (Shannon Bouton) 미국 맥킨지앤컴퍼니 지속가능한 도시 매니저
- 리스토 베이보 (Risto Veivo) 핀란드 투르쿠시 부시장 자문관

Language: EN

C5 생태교통

OTHON
• Ouro Preto

진행: 패트릭 헨리 헤이스 (Patrick Henry Hays), 미국 노스리틀락시 시장

- 산토시 코두쿨라 (Santhosh Kodukula) ICLEI 세계사무국 생태교통 전문가
생태교통연맹: 정보, 교류 및 혁신

도시 패널 발표

- 스티안 베르거 로슬란 (Stian Berger Røslan) 노르웨이 오슬로시 시장
오슬로에서 생태교통의 발전
- 마르셀로 카디날 브랑코 (Marcelo Cardinale Branco) 브라질 상파울로 교통국장
상파울로의 에코프로타 (Ecofrota) 프로그램
- 질 나다이스 제센데 다 폰세카 (Gil Nadais Resende da Fonseca) 포르투갈 아구에다시 시장
아구에다시의 전기자전거 프로그램

월드카페 형식의 토론

그룹 1: 생태교통의 수단으로서 자전거타기

진행: 클레이튼 레인 (Clayton Lane) 미국 세계자원연구소 EMBARQ 최고운영책임자

그룹 2: 생태교통의 마케팅: 사람들에게 매력적으로 만드는 방안

진행: 산토시 코두쿨라 (Santhosh Kodukula) ICLEI 세계사무국 생태교통 전문가

Language: EN, PT

OTHON
• Congonhas

C6 다음 세대: 젊은 세대 참여의 중요성

진행: 진티 맥타비시 (Jinty MacTavish), 뉴질랜드 듀네딘 시의원 및 ICLEI 미래도시리더 이니셔티브

측정가능하고, 보고가능하며, 입증할 수 있는 지역기후행동

- 마리안 크래스니 (Marianne Krasny) 코넬대학교 교수, 미국 이타카 회복력, 학습 및 환경교육

젊은 세대 참여에 대한 지방정부의 경험

- 타히르 아큐렉 (Tahir Akyürek), 터키 코냐시 시장 코냐의 청년 프로그램
- 시몬 아리아네 프라우 (Simone Ariane Pflaum), 독일 프라이브록 시의원 및 ICLEI 미래도시리더 이니셔티브 지속가능 발전을 위한 교육: 지속가능한 교육에 관한 프라이브록의 네일 클럽
- 베티 루데스 타반다 (Betty Lourdes Tabanda) 필리핀 바기오시 시의원 사회적 결집력 향상을 위한 학생-지역정부 간 파트너쉽

지역정부와 젊은 세대간의 대화

- 세바스천 듀익 (Sébastien Duyck) 프랑스 리오+20 집행위원회 회원
- 매다프 닛트 (Madhav Datt) 유엔 환경프로그램 에코세대 아태지역 대사, 인도 파르다바드

Language: EN, PT

OTHON
• Minas Gerais

C7 시민참여방안: 지역의제21의 미래

진행: 메이자 하카넨 (Maija Hakanen) 핀란드 지방정부연합 환경정책 매니저, 핀란드 헬싱키

1992년 이후 지역 지속가능성 프로세스

- 애니아 록 (Ania Rok) ICLEI 유럽 프로젝트 전문가, 독일 프라이브록 **지속가능성 2012: 점검하고 앞으로 나아가기**
- 마리아 에밀리아 네토 데 소우사 (Maria Emilia Neto de Sousa) 포르투갈 알마다시 시장 **알마다, 참여의 광장: 지역의제21에 지역사회의 참여**
- 문미경, 대한민국 창원시 환경정책 보좌관 **창원에서 지역의제21의 중요성**
- 파트리샤 크란츠 (Patricia Kranz) ICLEI 브라질 전대표, 브라질 상파울로 **브라질에서 지역의제21의 경험**
- 페르난도 바레네체아 (Fernando Barrenechea) 스페인 빌바오 우달사에라 (Udalsaera) 21- 바스크지역 이호베 (Ihobe) 사무총장 **지역협력체계로서 바스크 지역에서 지역의제21**
- 아이퍼 바이칼 (Ayfer Baykal) 덴마크 코펜하겐시 기술 및 환경 시장 **코펜하겐의 지역의제21 계획: 시민참여 및 녹색혁신을 위한 새로운 아젠다**

지역의제21의 미래

- 토론 그룹

Language: EN, PT, ES, KO

CITY HALL
• Multiuso 1

RS2 실천을 위한 연구로부터의 교훈

진행: 제랄도 페르난데스 (Geraldo W Fernandes), 브라질 벨로오리존치 미나스제라이스 주립대학 교수 및 LEEB 디렉터

발표

- 아멜리아 클락 (Amelia Clarke), 워털루 대학교 환경학부 기업 및 개발 (SEED) 부교수 **지역사회 지역가능 계획을 실현하는 협력방안**
- 세르기 누스 (Sergi Nuss), 스페인 기로나 대학교 환경연구소 박사과정 **도시와 유럽연합 2020 전략: 기후변화 정책 및 녹색 경제와 관련된 주제, 도구 및 영향 분석**
- 펠레그 크레머 (Peleg Kremer), 미국 뉴욕 뉴스쿨 박사후 연구원 **회복력 있는 자원 효율성 도시를 향한 분쟁과 기회: 통합적인 접근방안**
- 베라 로버스 (Vera Rovers), 네델란드 우트레히트 네델란드 응용과학연구협회 연구원 **뉴욕시의 사회-생태 시스템: 에코시스템 서비스의 경제외적인 평가 방안**



지역정부로부터의 코멘트

- 카타리나 프레이타스 (Catarina Freitas) 포르투갈 알마다시 국장
- 나오미 추르 (Naomi Tsur), 이스라엘 예루살렘 도시계획 및 환경 부서장

Language: EN, PT

16.00 - 16.30 휴식시간 차와 커피는 다음 세션 개최장소에서 제공됩니다.

SPEAKERS INCLUDE...

<p>Helena Molin Valdés Director, United Nations International Strategy for Disaster Reduction</p> 	<p>Ilmar Reepalu Mayor, City of Malmö, Sweden</p> 
 <p>Didas Massaburi Mayor, City of Dar Es Salaam, Tanzania</p>	 <p>Evelyne Huytebroeck Minister for Environment, Energy and Urban Renewal, Region of Brussels, Belgium</p>

16.30 - 18.00 D 세션 • 비전의 달성 2

D1 생태지역의 도시들: 거버넌스와 계획 CITY HALL • Multiuso 3

진행: 알란 데소사 (Alan DeSousa), 캐나다 몬트리올시 집행위원회 부위원장

여는 발표

- 리처드 레지스터 (Richard Register) 에코시티빌더스 대표, 미국 오클랜드

생태지역과 사회 생태적 조화를 이루는 도시에 대한 비전

도시 사례

- 마크 배티 (Mark Batty) 서호주 지역정부연합 사무총장, 호주 퍼스

호주 서부지역의 생물종다양성 보전을 위한 지역정부의 역량강화

- 나오미 추르 (Naomi Tsur) 이스라엘 예루살렘시 도시계획 및 환경 부시장

예루살렘시의 경험

- 토니 푸졸 비달 (Toni Pujol Vidal) 스페인 베르셀로나시 도시주거지 프로젝트 담당자

바르셀로나의 생물종다양성 지역행동 (LAB): 당면과제와 미래계획

Language: EN, PT

D2 저탄소와 기후회복력 행동에 대한 재정마련 방안 OTHON • Mariana

진행: 시몬 업톤 (Simon Upton) OECD 환경 디렉터

행동의 준비: 기회의 포착

- 에마니 쿠마 (Emani Kumar) ICLEI 남아시아 사무국 대표, 인도 도시들을 위한 재정마련 기회
- 페드지 마쿰베 (Pedzi Makumbe) 세계은행 에너지 전문가, 미국 워싱턴

에너지 효율성을 통해 비용절감의 기회를 추구하는 도시에 대한 세계은행의 지원: TRACE 프로그램

혁신 및 실현

- 허버트 바우티스타 (Herbert Bautista) 필리핀 퀘존시 시장

퀘존시의 저탄소 행동을 위한 청정개발체계

- 미셸 아일스 (Michelle Isles) 호주 멜버른 지속가능성 매니저

멜버른시의 인프라구조 전환을 위한 재정마련 방안

- 무 쑹 리 (Mu Sheng Lee) 대만 카오슝시 환경보호국 국장

탄소기반 적응 요금 및 보조금

Language: EN, PT

D3 포용적 녹색도시경제: 지속가능한 구매조달 OTHON • Tiradentes

진행: 라우라 발렌테 데 마세도 (Laura Valente de Macedo) 라우라 발렌테 컨설팅 및 자문 EIRELI, 컨설턴트, 브라질 상파울로

지속가능한 구매조달의 실례

- 일마 리에폴루 (Ilmar Reepalu) 스웨덴 말뫼시 시장

구매조달의 정치적, 기술적인 리더십

- 아나 루이자 카마르고 일리 (Ana Luiza Camargo Hirle) 브라질 미나스 제라이스주, 기획 및 관리 사무국, 자원 및 유산 감독원

미나스 제라이스주의 지속가능한 공공 구매조달

- 마리아 혼-베르그혼 (Maria Hohn-Berghorn) 독일 본시 국제협력 및 프로토콜국 국장

녹색화를 넘어서: 컨퍼런스 분야가 친환경적이고 공정한 구매를 하도록 장려하는 본의 지속가능 정책

지속 가능한 구매조달: 우수정책 실현을 위한 외부 네트워크의 확산

- 마크 히드슨 (Mark Hidson) ICLEI 유럽사무국 지속가능한 구매조달팀 팀장

Procura+ 캠페인: 도시들이 지속 가능한 구매조달을 실현하도록 하는 ICLEI 활동

Language: EN, PT, ES

D4 포용적인 녹색도시경제: 환경보호와 빈곤감소의 통합방안 CITY HALL • Auditório

사회: 메리 제인 오르테가 (Mary Jane C. Ortega) 시티넷 사무총장, 일본 요코하마

도시빈민층을 위한 공급: 브라질의 경험

- 클라우디우스 비니시우스 리체 페레이라 (Claudius Vinícius Leite Pereira) 도시화 및 하우징사-URBEL 대표, 브라질 벨로오리존치

빌라 비라: 포용적인 도시 관리

환경-빈곤의 연계성을 통합하기 위한 방안: DReAMS 프로젝트

- 크리스티나 가질로 (Cristina Garzillo) ICLEI 유럽 사무국 프로젝트 코디네이터 독일 프라이부르크

지역계획에서 빈곤-환경을 주류화하는 방안

- 수드하카르 쿠타티 (Sudhakar Kuthati) 인도 군투르시 시장

도시서비스를 모니터링하는 군투르시의 에코예산제

- 크하이루자칸 리톤 (Khairuzzaman Liton) 방글라데시 라지샤히시 시장

고형폐기물처리에서 라지샤히시의 개입

Language: EN, PT, ES

D5 지속가능한 도시의 물관리를 위한 성공적인 거버넌스 OTHON • Congonhas

진행: 페드로 (Pedro Jacobi) ICLEI 브라질 대표

- 바바라 안톤 (Barbara Anton) ICLEI 유럽사무국 프로젝트 코디네이터

스냅샷: 미래의 물도시의 모습

도시와 국가 수준의 이야기

- 아폴로 헤링제르 리스보아 (Apolo Heringer Lisboa) 강과 평화를 위한 마누엘자오 프로젝트 창립자, 벨로오리존치

도시계획과 물 관리의 결합

- 리카르도 아로에이라 (Ricardo Aroeira) 주도(Capital) 개발감독원, DRENURBS 프로그램 코디네이터, 브라질 벨로오리존치

DRENURBS: 물, 환경 및 사회적 목적을 통합한 프로그램

- 옥타비오 엘리시오 알베스 데 브리토 (Octávio Elísio Alves de Brito) 유네스코-히드로익스 (Unesco-Hidroex) 대표, 브라질 벨로오리존치

물 거버넌스를 위한 과학과 기술의 역할

- 로사 마리아 맨치니 (Rosa Maria Mancini) 브라질 상파울로주 환경사무국 자문관

상파울로의 물 팩트: 이스탄불 물 합의를 지원하기 위한 프로그램

코멘트와 응답

- 칼라니티 바이라바무르시 (Kalanithy Vairavamoorthy), 글로벌 지속 가능성 파텔 스쿨 디렉터, 미국

Language: EN, PT

D6 저탄소 발전을 위한 행동 계획

OTHON
• Ouro Preto

진행: 소우마 차투베둘라 (Soumya Chaturvedula) ICLEI 남아시아 사무국 매니저, 인도 델리

도시 사례: 저탄소 기후 행동 계획

- 치에코 이와시로 (Chieko Iwashiro) 일본 교토시 환경정책국 국장
교토의 기후변화 감소 목표 설정 및 달성 방안
- 후안 캐네사 (Juan Canessa) 우르과이 몬테비데오시 환경개발국 국장
기후변화대응계획: 몬테비데오의 참여 방안
- 에두아도 리베라 페레스 (Eduardo Rivera Perez) 멕시코 푸에블라시 시장
푸에블라의 기후 행동 계획

그룹토론

진행: 소우마 차투베둘라, ICLEI 남아시아
진행: 마이클 슈미츠, ICLEI 미국 대표

Language: EN, PT, ES

D7 시민참여를 활성화하는 혁신방안: 지방의제21의 미래(II)

OTHON
• Minas Gerais

진행: 시그너 니후스 (Signe Nyhuus) 노르웨이 오슬로시 도시환경청 부장

- 메간 메니 (Megan Meaney) ICLEI 캐나다 대표,
기후에 관한 대화하기: 지역정부의 전략
- 폴 바테슨 (Paul Bateson) ANZSOG 거버넌스 연구소, 프로그램 코디네이터, 호주 캔버라
포괄적인 정책결정을 위한 도구로서 소셜미디어: 호주 사례로부터의 경험
- 메르세 리우스 세라 (Mercè Rius i Serra) 스페인 바르셀로나주 환경국 부국장
시민참여를 위한 소셜미디어 활용방안
- 질 나다이스 레젠데 다 폰세카 (Gil Nadais Resende da Fonseca) 포르투갈 아구에다시 시장
지방의제21에 시민참여를 활성화하기 위한 방안

Language: EN, PT

추가적인 비공개 세션

14.00 - 16.00

ICLEI 카운실 창립 회의

City Hall - Salão Nobre

새롭게 선출된 ICLEI 카운실이 창립 회의를 개최한다. ICLEI 카운실은 ICLEI의 대의민주주의제 기구이며 글로벌 회원을 대표한다. ICLEI 카운실은 최고 의사결정기구로서 글로벌 협의회의 감독기구이고 ICLEI의 지역 협의회 회원들로 구성된다. 비공개 회의

16.30 - 18.00

ICLEI 글로벌 집행위원회 창립 회의

City Hall - Salão Nobre

2012- 2015을 이끌어 갈 ICLEI 글로벌 집행위원회가 최초로 소집되어 창립 회의를 개최한다. 글로벌 집행위원회는 각 ICLEI 지역의 대표 1명과 ICLEI의 다양한 아젠다와 활동에 대한 전문가들을 대표하는 6명의 지명된 회원들로 구성된다. 비공개 회의

16.30 - 18.00

한국 지방정부 포럼

City Hall - Multiuso 1 & 2; Language: EN, KO

20여개 이상의 한국 지방정부들이 모여 지속가능한 지역발전을 위한 지방정부의 역할 및 지역 행동을 글로벌 아젠다와 연계시키는 방안에 대해 논의한다.

20.00

네트워크 만찬 (초청장에 한함, 호텔까지의 셔틀버스 운행)

Museu Histórico
Abilio Barreto

SPEAKERS INCLUDE...

M. T. Krishna Babu

Municipal Commissioner,
Greater Hyderabad Municipal
Corporation, India



Mpho Parks Tau

Executive Mayor, City of
Johannesburg, South Africa



Reta Jo Lewis

Special Representative,
U.S. Department of State,
Washington, USA



Simon Upton

Director for Environment, Org.
for Economic Co-operation and
Development - OECD, Paris, France

Philippe Joubert

Senior Advisor, World Business
Council on Sustainable
Development, Geneva, Switzerland



Ayfer Baykal

Technical and Environmental
Mayor, City of Copenhagen,
Denmark



6월 17일 일요일

9.00 - 10.30	생산적인 도시	Park Pavilion
<p>자원의 효율적인 소비는 글로벌 지속 가능성 문제에 대응하기 위해 필수적인 요소지만 그 해결책은 아니다. 지속 가능한 세계에서, 도시들은 그들이 소비하는 것을 생산해야 하는 필요성이 증가하고 있다. ICLEI의 창립자이며 세계적으로 저명한 도시문제 전문가인 켈 브루그만은 진정한 생태적인 특성을 보유한 생산적인 도시로 발전하기 위한 방안에 대해 발표한다.</p> <p>진행: 마이클 슈미츠 (Michael Schmitz), ICLEI 미국사무소 대표</p> <p>기조연설</p> <ul style="list-style-type: none"> 켈 브루그만 (Jeb Brugmann) 넥스트 프랙트 (The Next Practice) 공동창립자 및 ICLEI 창립자 <p>생산적인 도시</p> <p>지역의 응답</p> <ul style="list-style-type: none"> 엠포 파크스 타우 (Mpho Parks Tau) 남아프리카 요하네스버그 시장 <p>생산적인 도시: 요하네스버그의 도시숲</p> <ul style="list-style-type: none"> 참가자들과 함께 하는 추가 사례 논의 및 토론 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES, KO</p>		

10.30 - 11.00	휴식시간	City Hall, Hotel Othon
----------------------	-------------	-------------------------------

11.00 - 12.30	E 세션 • 공통그룹과의 논의	
----------------------	-------------------------	--

E1	세계시장협의회 총회	CITY HALL • Salão Nobre
<p>10.30-12.15 (커피 제공)</p> <p>기후변화대응세계시장협의회 총회는 2개 세션으로 구성된다. 정책세션은 멕시코시티팩트와 더반적응현장의 시너지 효과에 대해 살펴보고, ICLEI 세계사무국이 리오에 전달하는 메시지 초안과 녹십자의 기후변화 테스크포스 선언을 지지하는 것에 대해 논의한다. 전략 세션은 세계시장협회의 새로운 조직구조에 대해 회원들과 함께 논의하고 세계시장협회의 새로운 대표를 선출한다.</p> <ul style="list-style-type: none"> 담당자: 유너스 아리칸 (Yunus Arikan) 기후변화대응 시장협의회 사무국 사무국장 <p>참가대상: 세계시장협의회 회원만 참가가능합니다. 회원 신청서는 총회사무국으로 문의해 주세요.</p> <p style="text-align: right;">Language: EN</p>		

E2	지역의 당면과제에 대한 지역적인 해결방안: 질 페넬로사와 함께하는 라틴 아메리카 도시 특별세션	OTHON • Minas Gerais
<p>10.30-14:00 (커피 및 오찬 제공)</p> <p>본 세션은 라틴아메리카 도시와 지역의 파트너들을 위한 것으로, 라틴아메리카 도시들의 공통 이슈에 대한 전략을 확립하는 기본 틀을 제공하는 것을 목적으로 한다. 질 페넬로사와 함께 라틴아메리카 지방정부들이 살기 좋은 도시와 마을을 만들기 위한 방안을 모색한다.</p> <ul style="list-style-type: none"> ICLEI 담당자: 플로렌스 라로이 (Florence Laloe) ICLEI 남아메리카 임시 집행위원장 <p>참가대상: 모든 참가자, 특히 라틴아메리카 ICLEI 회원들</p> <p style="text-align: right;">Language: PT, ES</p>		

E3	에코시티	CITY HALL • Multiuso 1
<p>에코시티로 알려져 있거나 에코시티가 되기를 원하는 ICLEI 회원도시들이 글로벌 에코시티 네트워크로 초대된다. 에코시티는 환경친화적이고 지속 가능한 도시를 의미하며, 지속 가능한 발전을 위해 전체적이고 통합적인 접근방법을 추구하는 도시들을 포함한다</p> <ul style="list-style-type: none"> ICLEI 담당: ICLEI 세계사무국 <p>참가대상: 초청된 도시, 총회사무국으로 문의해 주세요</p> <p style="text-align: right;">Language: EN, KO</p>		

E4	빠른 성장 - 녹색 성장	CITY HALL • Auditório
<p>본 세션은 급속한 발전의 영향을 관리해야 하는 급성장하는 도시들의 요구를 논의하기 위한 것이다. 이러한 도시들은 성장의 동력과 막대한 도시투자를 녹색 성장을 촉진하는데 사용할 수 있는 기회를 안고 있기도 하다. 도시대표들이 핵심적인 과제와 해결방안에 대해 발표하고, 급속한 성장의 관리 방안 및 친환경화 방안에 대해 모든 참가자들이 함께 토론한다.</p> <p>발표자</p> <ul style="list-style-type: none"> 올란툰지 올루와란티 벨로 (Olatunji Oluwaranti Bello) 나이저리아 라고스주 환경국 국장 아르납 로이 (Arnab Roy) 인도 켈커타시 시장 엠포벨리 콜리사 (Mthobeli Kolisa) 남아프리카 지방정부연합회, 지방정부 인프라구조 및 서비스 집행위원장 <p>참가대상: 모든 참가자</p> <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES</p>		

E5 도시식량시스템

CITY HALL
• Multiuso 2

전세계 기아와 영양실조에 시달리는 사람들 중 도시에 거주하는 이들은 점점 증가하고 있다. 식량이 충분하더라도 가장 빈곤하고 취약한 계층의 가정은 식량을 살만한 형편이 안 되는 경우가 많다. 가난한 도시 가정은 주로 수입의 절반 이상을 식료품 구입에 사용한다. 식량 문제에 관심이 있는 다양한 그룹들과 함께, 지방정부는 도시의 식량문제를 해결할 수 있는 가장 최적의 위치에 있으며, 이를 위해 가이드라인, 각종 체계, 교육, 포럼 및 좋은 사례에 대한 연구 등을 활용할 수 있다. 필요한 경험과 기술적인 지원을 공유하기 위해 국제적인 도시연합과 국제적인 전문가 단체와 협력하는 방안에 대해 논의한다.

- ICLEI 진행자: ICLEI 아프리카 사무국

참가대상: 식량문제에 관심 있는 모든 참가자

Language: EN

E6 지식도시

OTHON
• Serro

하이델베르크시의 주도하에 특별히 선정된 대학도시들이 새로운 ICLEI 커뮤니티에 참가하도록 초청된다. '지식도시들'은 도시가 당면한 문제를 해결하기 위해 선진 교육기관들을 활용하는 방안을 공동으로 모색하게 될 것이다.

- 회원도시 주최자: 하이델베르크시 시장 에카르트 뷔르쯔너 (Eckard Würzner)

참가대상: 초청된 도시와 전문가. 관심있는 분들은 총회 사무국으로 문의해 주세요.

Language: EN

E7 녹색순례도시

OTHON
• Vila Rica

새롭게 결성될 "녹색순례도시"는 수백만의 순례자들이 방문하는 도시를 지속 가능하고 친환경적으로 만들기 위해 도시와 종교단체들이 협력하여 녹색순례프로그램을 제공할 수 있도록 한다. 이는 또한 종교순례라는 공통분모를 통해 도시와 다양한 지역사회 간의 대화와 관용의 문화를 향상시킬 수 있는 기회를 제공할 것이다.

- 회원도시 주최자: 나오미 츠르 (Naomi Tsur) 예루살렘시 도시계획 및 환경 부시장
- 비살 쿠마르 데브 (Vishal Kumar Dev) 인도 부바네스와르시 시장
- ICLEI 담당: 수난단 티와리 ICLEI 남아시아 사무국

참가대상: 관심 있는 참가자 모두

Language: EN

E8 건강하고 행복한 지역사회

PREFEITURA
• Multiuso 3

2010-2015 ICLEI 전략은 "건강하고 행복한 지역사회"를 8가지 목표 중 하나로 설정하고 있으며, ICLEI 회원들이 지역사회의 생동감, 건강, 교육, 문화 및 거버넌스를 향상시키도록 독려하고 있다. 본 세션은 행복한 도시 만들기에 관심 있는 도시들에게 폐막 세션에서 발표될 공동 프로그램을 구상할 기회를 제공한다.

- ICLEI 진행자: 아시시 라오 조르파데 (Ashish Rao Ghorpade) ICLEI 남아시아 사무국 매니저

참가대상: 관심 있는 참가자 모두

Language: EN, PT

E9 프로젝트 기획 세션: 생산적인 사회

OTHON
• Ouro Preto

젠 브루그만의 기초연설에 이어서, 지방정부 대표들 및 연구자들이 함께 그의 아이디어의 잠재성에 대해 논의한다.

참가대상: 선별된 회원 도시들 및 사전에 신청한 전문가-파트너

Language: EN

12.30 - 14.00 오찬 (초청자에 한함)

오찬은 각기 다른 장소에서 제공됩니다.

벨로리존치 시장이 주최하는 시장단 오찬은 Museu das Minas e do Metal에서 제공되며, 초청된 참가자만 참석 가능합니다. 셔틀버스가 오찬 장소까지 운행합니다.

라틴아메리카 특별세션의 참가자들에게는 호텔 Orthon 의 행사장에서 식사가 제공됩니다.

그외 총회 참가자들에게는 벨로리존치 시청 5층에서 식사가 제공될 예정입니다.

14.00 - 15.30	지속가능 발전을 위한 글로벌 거버넌스에서 지역리더십	Park Pavilion
<p>세계시장단협의회의 회원들이 글로벌도시규약, 멕시코시티팩트 및 더반적응현장 등 지역 행동을 성공적으로 글로벌 지속 가능성 논쟁에 통합시켜 온 성공사례를 발표한다. 지역대표들이 패널로 나서 리오+20 이후 지역 리더십의 중요성에 대해 논의하며 또한 총회 채택을 위해 리오에 전달할 ICLEI 메시지를 발표한다.</p> <p>진행: 데이비드 캐드먼 (David Cadman) ICLEI 대표</p> <p>리오에 전달하는 ICLEI 세계사무국의 메시지</p> <ul style="list-style-type: none"> • 데이비드 캐드먼 (David Cadman) ICLEI 대표 메시지 소개 • 박원순 대한민국 서울시장 세계시장협의회로부터의 코멘트 <p>글로벌 성공 스토리</p> <ul style="list-style-type: none"> • 마르타 델가도 페랄타 (Martha Delgado Peralta) 멕시코시 환경담당관 멕시코시 팩트 • 엠 티 크리슈나 (M. T. Krishna Babu), 인도 하이데라바드 시장 생물종다양성에 대한 지역정부와 하위정부 역할에 관한 나고야 계획 • 제임스 응수말로 (James Nxumalo) 이텍퀴니 (더반시) 시장 더반 적응 현장 <p>지역의 목표</p> <ul style="list-style-type: none"> • 에두아도 파에스 (Eduardo Paes), 브라질 리우데자네이루 시장 저탄소 도시 개발에서 리우데자네이루의 경험 • 박원순 대한민국 서울시장 에너지 절약과 새로운 재생에너지 사용을 통한 핵발전소 하나 줄이기 <p>패널토론: 리오+20 이후 도시행동의 미래</p> <ul style="list-style-type: none"> • 에브리네 위테브렉 (Evelyne Huytebroeck) 벨기에 브뤼셀, 환경, 에너지, 도시 재생에너지부 장관 • 일마 리에플루 (Ilmar Reepalu) 스웨덴 말뫼시 시장 및 유럽연합 지역환경위원회 위원장 • 로낭 당테 (Ronan Dantec) 프랑스 낭트시 시의원 및 UCLG 기후 대변인 • 카를로스 로베르토 포르트너 (Carlos Roberto Fortner) 브라질 상파울로시 환경사무관 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES, KO</p>		
15.30 - 16.00	휴식시간	Park Pavilion
16.00 - 17.30	미래 전망 전체회의	Park Pavilion
<p>진행: 데이비드 캐드먼 (David Cadman) ICLEI 대표</p> <p>ICLEI 세계총회 2012: 총회 성과</p> <ul style="list-style-type: none"> • 지노 반 비긴 (Gino Van Begin) ICLEI 유럽 부사무총장 및 지역대표 • 도미니크 프리골로 (Dominic Frigollo) 미국 캐롤라인시 시의원 및 미래도시리더 이니셔티브 <p>도시들은 지구를 도울 것인가? 전문가들의 총회 평가</p> <ul style="list-style-type: none"> • 마틴 리스 (Martin Lees) 로마클럽 전 사무총장 • 질 페넬로사 (Gil Peñalosa), 8-80 도시: 사람들을 위한 도시 사무총장 <p>ICLEI 세계총회가 리오로 전달하는 메시지</p> <ul style="list-style-type: none"> • 에두아르도 파에스 (Eduardo Paes), 리오 데 자네이루 시장 • 마르치오 아라조 데 라세르다 (Marcio Araújo de Lacerda), 벨로오리존치시 시장 • 참가자들로부터의 메시지 <p>총회 결론</p> <ul style="list-style-type: none"> • 콘라드 오토-짐머만 ICLEI 사무총장 <p style="text-align: right;">Language: EN, PT, ES, KO</p>		
17.30 - 18.30	미래 리더십 & 폐막	

VENUE



**PREFEITURA DE
BELO HORIZONTE**
*(Registration,
parallel sessions
Mayors events)*
Av. Afonso Pena
1212 - Centro



**HOTEL OTHON
PALACE**
(Parallel sessions)
Avenida Afonso Pena
1050 - Centro



**AUTOMÓVEL CLUBE
DE MINAS GERAIS**
(Lunches)
Avenida Afonso Pena
1394 - Centro



SESC PALLADIUM
(Opening ceremony)
Rua Rio de Janeiro
1046 - Centro



PARK PAVILION
(Plenaries)
Avenida Afonso Pena
Centro



A congress in the city

Our host city is inviting us to a real urban event with sessions in the Park Pavilion, the City Hall and a nearby hotel, instead of being in a remote conference center.

Lunches will served in the Automóvel Clube, coffee breaks will always be were the next sessions will start.

CONTACT ON SITE

Congress Secretariat
City Hall
Av. Afonso Pena, 1212 - Centro
Belo Horizonte
T: (31) 9322 0931 (within Brazil)
T: +55 31 9322 0931 (from abroad)
E: world.congress@iclei.org

CONTACT ABROAD

ICLEI World Secretariat
Kaiser-Friedrich-Str. 7
53113 Bonn Germany
T: +49-228 / 97 62 99-00
F: +49-228 / 97 62 99-01
E: world.congress@iclei.org

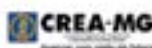
Aplicação Institucional/Institutional support



Aplicação Support



Parceiros/Partnership



Realização/Organism

